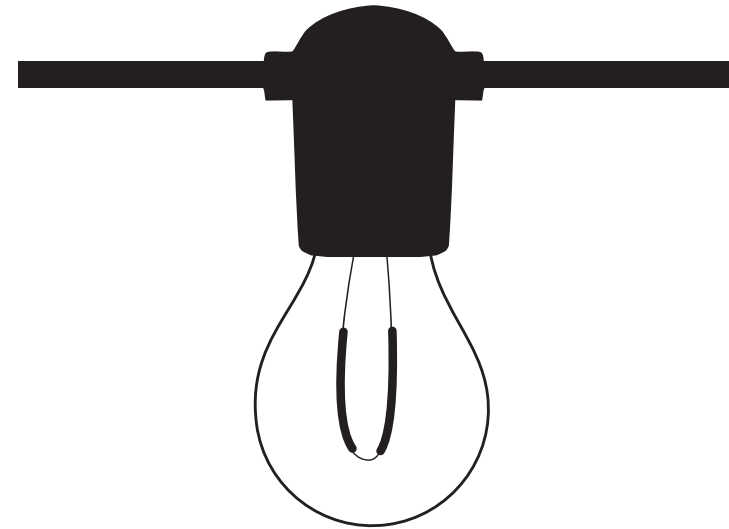




ALLEGRA GARLAND CABLE



NEWGARDEN SPAIN
Av de Francia 5-15 P. I. Las Salinas
30840 Alhama de Murcia. Murcia. Spain
+34 968 978 806
www.newgarden.es

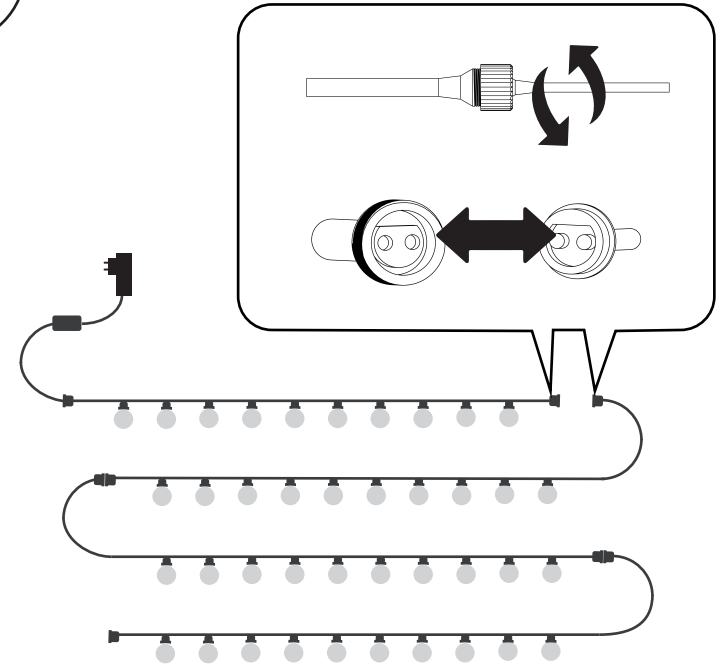


IMCN0044.2.24.10

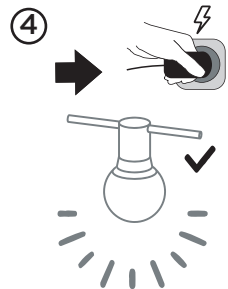
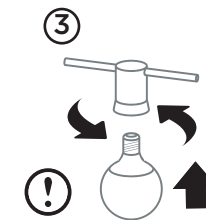
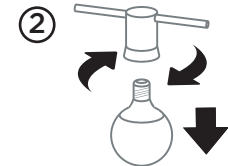
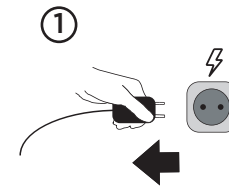


REF: LUMGALLOCBXNW / LUMGALLOCNNW / LUMGASXXOCNW

ES: MANUAL DE INSTRUCCIONES / EN: INSTRUCTION MANUAL / DE:
GEBRAUCHSANWEISUNG / FR: MANUEL D'INSTRUCTIONS / IT: MANUALE DI
ISTRUZIONI / ND: HANDLEIDING / SV: BRUKSANVISNING / CZ: NÁVOD K POUŽITÍ
/ SK: NÁVOD NA POUŽITIE / RO: MANUAL DE INSTRUȚIUNI / PT: MANUAL DE
INSTRUÇÕES / PL: INSTRUKCJA / کتیب

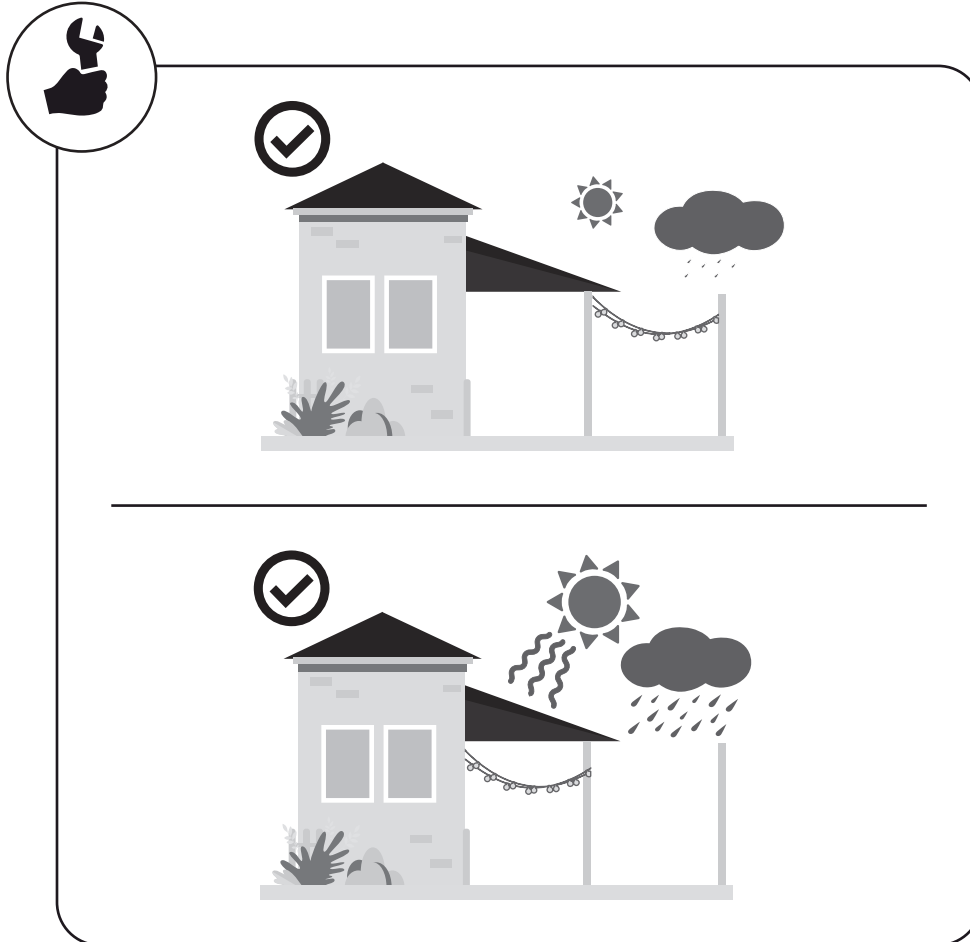
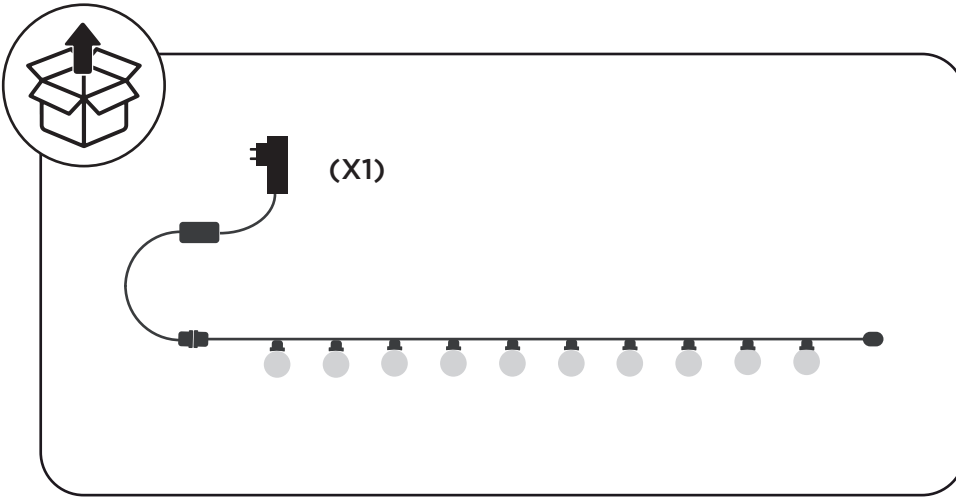
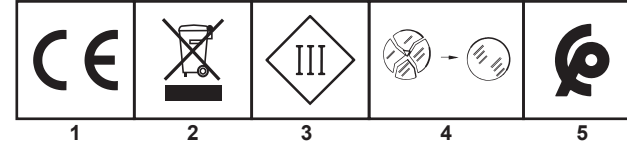


BULB A60 E27
24V DC 0.2W/pc



ES: SÍMBOLOS DE ADVERTENCIA / EN: WARNING SYMBOLS / DE: WARNHINWEISE / FR: SYMBOLES D'AVERTISSEMENT / IT: SIMBOLI DI AVVERTENZA / ND: WAARSCHUWINGSSYMBOLEN / SV: VARNINGSSYMBOLER / CS: VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY / SV: VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY / RO: SIMBOLURI DE AVERTIZARE / PT: SÍMBOLOS DE AVISO / PL: SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

رموز التحذير



ES: Instrucciones generales y de seguridad / EN: General and safety instructions / DE: Allgemeine und Sicherheitshinweise / FR: Instructions générales et de sécurité / IT: Istruzioni generali e di sicurezza / ND: Algemene en veiligheidsinstructies / SV: Allmänna och säkerhetsanvisningar / CS: Obecné a bezpečnostní pokyny / SV: Všeobecné a bezpečnostné pokyny / RO: Instrucțiuni generale și de siguranță / PT: Instruções gerais e de segurança / PL: Wskazówki ogólne i dotyczące bezpieczeństwa



4-29

التعليمات العامة والسلامة



ES: Montage e Instalación / EN: Assembly and Installation / DE: Montage und Installation / FR: Montage et installation / IT: Montaggio e installazione / ND: Montage en installatie / SK: Monterung och installation / CS: Montáž a instalace / SV: Montáž a inštalácia / RO: Asamblare și instalare / PT: Montagem e instalação / PL: Montaż i instalacja



30

مونتاژ و تركيب

اقرأ تعليمات الاستخدام بعناية قبل التعامل مع المنتج. احفظ هذه التعليمات لاستخدامها في المستقبل. إذا لزم الأمر ، قم بإعادة توجيه هذا الدليل إلى جهات خارجية.

تعليمات عامة 1.

لا تقم بتوصيل السلسلة بمصدر الطاقة أثناء وجودها في عبوتها. احتفظ بالجهاز بعيدًا عن متناول الأطفال والأشخاص غير المصرح لهم.

تعليمات الأمان

هذا المصباح ليس لعبة. درجة حرارة التشغيل من 0 إلى 40 درجة مئوية. لا تضع المنتج بجوار مصادر الحرارة ، فقد يؤدي ذلك إلى تلف المنتج وفي النهاية نشوب حريق. احتفظ بالمواد القابلة للاحتراق بعيدًا عن المصابيح الكهربائية. لا تسمح بتلامس المصباح أو الموصل مع الجدران أو الأقمشة المرتبطة بالسنانير أو الستائر أو أي مواد أخرى. يجب أن تتدلى المصابيح بحرية في اتجاه هبوطي مع مسافة فاصلة لا تقل عن 10 سم من أقرب جسم. لا تقم بلف المصابيح. لتقليل مخاطر الاختناق ، إذا كان الكبل المرن المتصل بهذا المصباح يمكن الوصول إليه من الأرض ، فيجب تثبيته بإحكام على الحائط. في حالة التشغيل غير الطبيعي ، افصل المنتج واتصل بالموظفين المؤهلين. يمكن أن يؤدي أي مكون إلكتروني آخر غير الموفر إلى إلحاق ضرر جسيم بتشغيل المنتج. للزينة فقط.

تعليمات السلامة العامة للكهرباء

هذا المصباح غير محمي من الغمر في الماء ، إذا تم تركيبه بشكل غير صحيح ، فسوف يتسبب في وقوع حوادث. في حالة استخدام أسلاك التمديد ، احرص على عدم وجود التوصيل في الأماكن التي يمكن أن تتراكم فيها المياه. تجنب عمل التوصيلات وقطع الاتصال عندما يكون الجهاز ممتلئ. عند استخدامه في الهواء الطلق في الأماكن الرطبة ، يجب أن توفر التركيبات الكهربائية التي يتم توصيلها استخدم فقط ضمن حدود الجهد المشار إليها. المنتج مدعوم من 110-240 فولت (GFCI) بها حماية قاطع دائرة الأعطال الأرضية وتردد 60/50 هرتز. لا تستخدم المنتج في حالة تلف السلك أو المصباح.

تعليمات محددة للسلامة الكهربائية

تحذير - يجب عدم استخدام هذا الوعاء المضئي بدون كل الختم الموجودة في المكان. قم بتوصيل المنتج فقط بالمشغل المرفق. لا وفي هذه ، LED تستخدم برنامج تشغيل غير المزود. قد يتعرض المنتج لأضرار لا يمكن إصلاحها. يمكن للتعديل مصابيح الحالة ، استخدم فقط المصابيح من نفس النوع مثل تلك الموردة أو من النوع المحدد من قبل الشركة المصنعة. لا تقم بإزالة أو إدخال المصابيح أثناء توصيل الطوق بمصدر الطاقة. تأكد من أن جميع المقابس مزودة بمصباح. هناك إمكانية لتوصيل ما يصل إلى 4 أكاليل ، أي بعد أقصى 32 مترًا ، طالما أنها من نفس الطراز. لا تقم بتوصيل أجزاء من سلسلة الإضاءة هذه بأجزاء من سلسلة أخرى من مصنع آخر. يجب أن يتم التوصيل البيئي حصريًا باستخدام الموصلات المزودة. يجب إغلاق أي نهايات مفتوحة قبل الاستخدام. لا يمكن استبدال السلك الخارجي أو السلك لهذا المصباح ؛ في حالة تلف السلك ، يجب أن تدمر هذا المصباح.

رموز التحذير 2.

الامتثال للتوجيهات الأوروبية بشأن السلامة الكهربائية والتوافق الكهرومغناطيسي (CE) (1)
يشير رمز الحاوية المشطوبة على الجهاز أو العبوة إلى أن هذا المنتج خاضع لمجموعة منفصلة. يجب جمع (2)
المعدات الكهربائية والإلكترونية وعدم التخلص منها مع النفايات المنزلية. يجب تمييز نفايات المعدات الكهربائية
تعتبر المعدات الكهربائية والإلكترونية خطرة على EU / والإلكترونية بنظام تجميع وفقًا للتوجيه 19/2012
البيئة وصحة الإنسان بسبب وجود مادة خطيرة في تركيبها. يساهم التخزين والتجميع السليم لأحد هذه المنتجات في
حماية البيئة والصحة العامة ويشكلان شروطًا أساسية. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية المستعملة.
لمزيد من المعلومات حول تسليم وجمع المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة ، يرجى الاتصال بالسلطات المحلية ومركز التجميع المعتمد في هذا الصدد.
منفصل أو أمان منخفض الجهد (SELV) ليتم تشغيلها بواسطة مزود طاقة III تم تصميم الأجهزة من الفئة (3)

entrega y recolección de equipos eléctricos y electrónicos usados, comuníquese con las autoridades locales y con el centro de recolección autorizado en este sentido.

(3) Un aparato de Clase III está diseñado para ser alimentado por una fuente de alimentación SELV (por sus siglas en inglés: "Separated or Safety Extra-Low Voltage"). La tensión de una fuente SELV es lo suficientemente bajo para que, en condiciones normales, una persona puede entrar en contacto con ella sin correr el riesgo de descarga eléctrica. Por tanto, no es necesario incorporar la seguridad que llevan los aparatos de Clase I y Clase II. Para el cumplimiento de los dispositivos médicos de la Clase III no se considera suficiente protección.

(4) En caso de fisura de la pantalla de protección, ésta deberá ser sustituida.

(5) CMIN: Cumplimiento con las normativas del Reino de Marruecos de Seguridad Eléctrica y Compatibilidad Electromagnética, según el caso.

3. INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES DE USO

Para instalaciones con guirnalda será necesario el uso de guías con cable de acero u otro sistema de soporte, como ganchos en S, ganchos de tornillo o bridas (No incluidos). Para fijar la guirnalda al soporte estructural, No use clavos, grapas u otros materiales cortantes y conductores. NO DAÑE EL CABLE. Las bombillas deben estar mirando hacia abajo.

4. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Para su correcto mantenimiento, es aconsejable protegerlo de la lluvia, la exposición directa al sol y los cambios bruscos de temperatura. Para limpiarlo, utilice un paño o cepillo para eliminar el polvo y una esponja ligeramente humedecida con jabón neutro y frotar suavemente. Para más información, consúltenos. Si no va a utilizar el producto en un tiempo prolongado, le recomendamos guardar el producto en una zona que no quede expuesto a lluvia y/o polvo.

5. GARANTÍA

La garantía legal general se aplica con arreglo a la normativa vigente en el país del comprador, a partir de la entrega de la mercancía y tras la presentación del ticket de compra como prueba de la compra.

Aplicación de la garantía

Para que se aplique la garantía, el producto debe haberse instalado, utilizado y mantenido de acuerdo con las directrices del Manual de Instrucciones. Las reparaciones y sustituciones de piezas no suponen una prórroga de la garantía inicial.

Exclusiones de garantía

La garantía no cubre los problemas o incidentes que sean resultado de una utilización incorrecta del producto. La garantía del producto está limitada al valor del producto. Se excluyen sobre todo los siguientes casos:

- Cualquier modificación del producto por parte del usuario dejará el mismo fuera de la garantía.
- Si no se han seguido las pautas de uso y/o recomendaciones del producto descritas en estas instrucciones.
- Sistema de suministro eléctrico defectuoso en el lugar de instalación del producto: sobretensión, fluctuaciones de corriente o red, etc
- Cualquier daño derivado del impacto ambiental: humedad, calor, polvo, superficies oxidadas, corrosión costera, temperaturas extremas, etc
- Uso no previsto del producto o sus piezas.
- Cualquier modificación y/o añadido de las piezas no autorizado.
- Cualquier daño del producto o sus piezas, derivado del embalaje y envío inadecuados durante la devolución.
- También están excluidos de la garantía los componentes consumibles que puedan sustituirse, como por ejemplo las baterías y bombillas.

6. PREGUNTAS Y RECLAMACIONES

Si tiene alguna pregunta o dificultad con respecto al uso, rendimiento o aspecto visual del producto, puede ponerse en contacto mediante la información que encontrará en el ticket de compra.

Read the instructions for use carefully before handling the product. Keep these instructions for future use. If necessary, pass this manual on to third parties.

1. GENERAL INSTRUCTIONS

Do not connect the garland to the power supply while it is in its packaging. Keep out of reach of children and unauthorised persons.

SAFETY INSTRUCTIONS

This luminaire is not a toy. Operating temperature 0 to 40 °C. Do not place the product next to heat sources, it could damage the product and ultimately cause a fire. Keep combustible materials away from the bulbs. Do not allow the lamp or connector to come into contact with walls, fabrics associated with curtains, blinds or other materials. Lamps should hang freely in a downward direction with a minimum clearance of 10 cm from the nearest object. Do not coil bulbs. To reduce the risk of strangulation, if the flexible cable connected to this luminaire is accessible from the floor, it must be securely attached to the wall. In the event of malfunction, disconnect the product and contact qualified personnel. Any electronic component other than the one supplied can seriously damage the operation of the product. For decoration only.

GENERAL ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

This lamp is not protected against immersion in water, if improperly installed, it will cause accidents. If extension cords are used, take care that the connection is not in places where water can accumulate. Avoid making connections and disconnections when the equipment is wet. When used outdoors in wet locations, the electrical installation to which it is connected must provide ground fault circuit interrupter (GFCI) protection. Use only within the voltage limits indicated. The product is powered by 110-240V and frequency 50/60Hz. Do not use the product in case of damaged cord or lamp breakage.

SPECIFIC ELECTRICAL SAFETY INSTRUCTIONS

CAUTION - THIS LIGHT GARLAND MUST NOT BE USED UNLESS ALL SEALING GASKETS ARE IN PLACE. Only connect the product with the driver supplied. Do not use a driver other than the one supplied. Irreparable damage to the product may occur. LED bulbs can be replaced by the customer, in this case, only use bulbs of the same type as those supplied or of a type specified by the manufacturer. Do not remove or insert lamps while the garland is connected to the mains supply. Make sure that all lamp holders are equipped with a lamp. It is possible to connect up to 4 strings, i.e. a maximum of 32 metres, provided they are of the same model. Do not interconnect parts of this garland with parts of another garland from another manufacturer. Interconnection must only be made using the connectors supplied. Any open ends must be sealed before use. The external cord or cable of this lamp must not be replaced; if the cord is damaged this lamp must be destroyed.

2. WARNING SYMBOLS

- (1) CE: Compliance with the European Directives for Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility.
- (2) The crossed-out wheeled bin symbol on the appliance or packaging indicates, that this product is subject to separate collection. Electrical and electronic equipment must be collected and not disposed of with household waste. Waste electrical and electronic equipment must be labelled with a collection system in accordance with Directive 2012/19/EU. Electrical and electronic equipment is hazardous to the environment and human health due to the presence of a hazardous substance in its composition. Proper storage and collection of one of these products contribute to the protection of the environment and public health and are basic conditions. Recycling of used electrical and electronic equipment. For more information on the delivery and collection of used electrical and electronic equipment, please contact your local authorities and the collection centre authorised in this regard.
- (3) A Class III appliance is designed to be powered by a Separated or Safety Extra-Low Voltage (SELV) power supply. The voltage of a SELV supply is sufficiently low that, under normal conditions, a person can come into contact with it without risk of electric shock. Therefore, it is not necessary to incorporate the safety features of Class I and Class II devices. For the compliance of Class III medical devices it is not considered sufficient protection.

- i elektronicznego. Aby uzyskać więcej informacji na temat dostarczania i zbierania zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, należy skontaktować się z lokalnymi władzami i autoryzowanym w tym zakresie punktem zbiórki.
- (3) Urządzenie klasy III jest przeznaczone do zasilania z rozdzielonego lub bezpiecznego niskiego napięcia (SELV). Napięcie zasilania SELV jest na tyle niskie, że w normalnych warunkach człowiek może mieć z nim kontakt bez ryzyka porażenia prądem. W związku z tym nie jest konieczne uwzględnianie cech bezpieczeństwa urządzeń klasy I i klasy II. W przypadku zgodności wyrobów medycznych klasy III nie jest ona uznawana za wystarczającą ochronę.
- (4) W przypadku pęknięcia ekranu ochronnego należy go wymienić.
- (5) CMIN: Zgodność z przepisami Królestwa Maroka dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej, stosownie do sytuacji.

3. INSTRUKCJE I ZALECENIA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

W przypadku instalacji girlandowych konieczne będzie zastosowanie stalowych prowadnic linowych lub innych systemów wsparcia, takich jak haki typu S, haki śrubowe lub opaski kablowe (brak w zestawie). Aby przymocować girlandę do wsparcia konstrukcyjnego, nie należy używać gwoździ, zszywek ani innych ostrych lub przewodzących materiałów. NIE USZKODZIĆ PRZEWODU. Żarówki powinny być skierowane w dół.

4. KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

W celu prawidłowej konserwacji zaleca się chronić go przed deszczem, bezpośrednim działaniem promieni słonecznych i nagłymi zmianami temperatury. Do czyszczenia należy używać szmatki lub szczotki do usuwania kurzu oraz gąbki lekko zwilżonej neutralnym mydłem i delikatnie pocierać. W celu uzyskania dalszych informacji prosimy o kontakt. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, zalecamy przechowywanie go w miejscu nienarażonym na działanie deszczu i/lub kurzu.

5. GWARANCJA

Ogólna gwarancja prawna obowiązuje zgodnie z przepisami obowiązującymi w kraju nabywcy, od momentu dostawy towaru i po okazaniu dowodu zakupu w postaci paragonu.

Zastosowanie gwarancji

Aby gwarancja obowiązywała, produkt musi być zainstalowany, eksploatowany i konserwowany zgodnie z wytycznymi zawartymi w instrukcji obsługi. Naprawy i wymiana części nie przedłużają pierwotnej gwarancji.

Wyłączenia z gwarancji

Gwarancja nie obejmuje problemów lub zdarzeń wynikających z niewłaściwego użytkowania produktu. Gwarancja na produkt jest ograniczona do wartości produktu. W szczególności wykluczone są następujące przypadki:

- Wszelkie modyfikacje produktu przez użytkownika spowodują, że produkt nie będzie objęty gwarancją.
- Jeśli nie przestrzegano wytycznych dotyczących użytkowania i/lub zaleceń dotyczących produktu opisanych w niniejszej instrukcji.
- Wadliwy system zasilania w miejscu instalacji produktu: przepięcia, wahaniami mocy lub sieci energetycznej itp.
- Wszelkie uszkodzenia wynikające z oddziaływania środowiska: wilgoć, ciepło, kurz, zardzewiałe powierzchnie, korozja brzegowa, ekstremalne temperatury itp.
- Niezamierzone użycie produktu lub jego części.
- Wszelkie nieautoryzowane modyfikacje i/lub dodawanie części.
- Wszelkie uszkodzenia produktu lub jego części wynikające z niewłaściwego opakowania i wysyłki podczas zwrotu.
- Z roszczeń gwarancyjnych wyłączone są również elementy eksploatacyjne, które można wymienić, takie jak baterie i żarówki.

6. PYTANIA I TWIERDZENIA

W razie jakichkolwiek pytań lub trudności związanych z użytkowaniem, działaniem lub wyglądem wizualnym produktu, można się z nami skontaktować, korzystając z informacji zawartych na dowodzie zakupu.

Przed przystąpieniem do obsługi produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Zachowaj tę instrukcję do wykorzystania w przyszłości. W razie potrzeby prześlaj tę instrukcję osobom trzecim.

1. INSTRUKCJE OGÓLNE

Nie należy podłączać girlandy do prądu, gdy znajduje się ona w opakowaniu. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób nieupoważnionych.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Ta oprawa nie jest zabawką. Temperatura pracy 0 do 40 °C. Nie umieszczaj produktu obok źródeł ciepła, może to spowodować uszkodzenie produktu i ostatecznie pożar. Materiały palne należy trzymać z dala od żarówek. Nie należy dopuszczać do kontaktu lampy lub łącznika ze ścianami, tkaninami związanymi z zasłonami, roletami lub innymi materiałami. Lampy powinny wisieć swobodnie w kierunku do dołu z zachowaniem minimalnego odstępu 10 cm od najbliższego obiektu. Nie należy zwijać żarówek. Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, jeśli elastyczny kabel podłączony do tej oprawy jest dostępny z podłogi, musi być bezpiecznie przymocowany do ściany. W przypadku nieprawidłowego działania należy odłączyć produkt i skontaktować się z wykwalifikowanym personelem. Każdy element elektroniczny inny niż dostarczony może poważnie uszkodzić działanie produktu. Tylko do dekoracji.

OGÓLNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

Lampa ta nie jest zabezpieczona przed zanurzeniem w wodzie, jej nieprawidłowy montaż może spowodować wypadek. Jeśli używane są przedłużacze, należy zwrócić uwagę, aby połączenie nie znajdowało się w miejscach, w których może gromadzić się woda. Unikać wykonywania połączeń i rozłączeń, gdy sprzęt jest mokry. W przypadku stosowania na zewnątrz w miejscach wilgotnych instalacja elektryczna, do której jest podłączona, musi zapewniać zabezpieczenie przed zwarciem doziemnym (GFCI). Stosować tylko w podanych granicach napięcia. Produkt jest zasilany napięciem 110-240V i częstotliwością 50/60Hz. Nie należy używać produktu w przypadku uszkodzonego przewodu lub pęknięcia lampy.

SZCZEGÓŁOWE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA ELEKTRYCZNEGO

UWAGA - TEJ GIRLANDY ŚWIETLNEJ NIE WOLNO UŻYWAĆ, JEŚLI WSZYSTKIE USZCZELKI NIE SĄ NA SWOIM MIEJSCU. Podłączaj produkt tylko za pomocą dostarczonego sterownika. Nie należy używać innego sterownika niż dostarczony. Może dojść do nieodwracalnego uszkodzenia produktu. Żarówki LED mogą być wymieniane przez klienta, w takim przypadku należy stosować wyłącznie żarówki tego samego typu co dostarczone lub typu określonego przez producenta. Nie należy wyjmować ani wkładać lamp, gdy girlanda jest podłączona do zasilania. Upewnij się, że wszystkie uchwyty na lampy są wyposażone w lampę. Możliwe jest połączenie do 4 sznurków, czyli maksymalnie 32 metrów, pod warunkiem, że są one tego samego modelu. Nie należy łączyć części tej girlandy z częściami innej girlandy innego producenta. Połączenia mogą być wykonywane wyłącznie za pomocą dostarczonych złączek. Wszelkie otwarte końce muszą być uszczelnione przed użyciem. Nie wolno wymieniać zewnętrznego przewodu lub kabla tej lampy; w przypadku uszkodzenia przewodu należy zniszczyć tę lampę.

2. SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

- (1) CE: Zgodność z europejskimi dyrektywami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego i kompatybilności elektromagnetycznej.
- (2) Symbol przekreślonego pojemnika na kółkach na urządzeniu lub opakowaniu wskazuje, że produkt ten podlega selektywnej zbiórce. Sprzęt elektryczny i elektroniczny należy zbierać i nie wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny musi być oznakowany systemem zbierania zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE. Sprzęt elektryczny i elektroniczny jest niebezpieczny dla środowiska i zdrowia ludzi ze względu na obecność w jego składzie substancji niebezpiecznej. Właściwe przechowywanie i odbiór jednego z tych produktów przyczynia się do ochrony środowiska i zdrowia publicznego i jest podstawowym warunkiem. Recykling zużytego sprzętu elektrycznego

- (4) In the event of a crack in the protective screen, it must be replaced.
- (5) CMIN: Compliance with Kingdom of Morocco Electrical Safety and Electromagnetic Compatibility regulations, as applicable.

3. INSTRUCTIONS AND RECOMMENDATIONS FOR USE

For garland installations it will be necessary to use steel cable guides or other support systems such as S-hooks, screw hooks or cable ties (not included). To attach the garland to the structural support, do not use nails, staples or other sharp or conductive materials. DO NOT DAMAGE THE WIRE. Bulbs should be facing down.

4. MAINTENANCE AND CLEANING

For proper maintenance, it is advisable to protect it from rain, direct exposure to the sun and sudden changes in temperature. To clean it, use a cloth or brush to remove dust and a sponge slightly dampened with neutral soap and rub gently. For further information, please contact us. If you are not going to use the product for a long period of time, we recommend storing the product in an area that is not exposed to rain and/or dust.

5. GUARANTEE

The general legal guarantee applies in accordance with the regulations in force in the purchaser's country, from delivery of the goods and upon presentation of the receipt as proof of purchase.

Application of the warranty

For the warranty to apply, the product must have been installed, operated and maintained in accordance with the guidelines in the Instruction Manual. Repairs and parts replacements do not extend the initial warranty.

Warranty Exclusions

The warranty does not cover problems or incidents resulting from improper use of the product. The product warranty is limited to the value of the product. In particular, the following cases are excluded:

- Any modification of the product by the user will render the product out of warranty.
- If the guidelines for use and/or recommendations for the product described in these instructions have not been followed.
- Faulty power supply system at the product's installation site: overvoltage, power or mains fluctuations, etc.
- Any damage resulting from environmental impact: humidity, heat, dust, rusty surfaces, coastal corrosion, extreme temperatures, etc.
- Unintended use of the product or its parts.
- Any unauthorised modification and/or addition of parts.
- Any damage to the product or its parts resulting from improper packaging and shipping during return.
- Also excluded from warranty claims are consumable components that can be replaced, such as batteries and bulbs.

6. QUESTIONS AND CLAIMS

If you have any questions or difficulties regarding the use, performance or visual appearance of the product, you can contact us using the information on the purchase receipt.

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt handhaben. Bewahren Sie diese Anleitung zur späteren Verwendung auf. Geben Sie dieses Handbuch bei Bedarf an Dritte weiter.

1. ALLGEMEINE HINWEISE

Schließen Sie die Girlande nicht an das Stromnetz an, solange sie sich in der Verpackung befindet. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Unbefugten aufbewahren.

SICHERHEITSHINWEISE

Diese Leuchte ist kein Spielzeug. Betriebstemperatur 0 bis 40 °C. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, da dies das Gerät beschädigen und schließlich einen Brand verursachen könnte. Halten Sie brennbare Materialien von den Glühlampen fern. Achten Sie darauf, dass die Lampe oder der Stecker nicht mit Wänden, Stoffen in Verbindung mit Vorhängen, Jalousien oder anderen Materialien in Berührung kommt. Die Lampen sollten frei nach unten hängen und einen Mindestabstand von 10 cm zum nächstgelegenen Objekt haben. Glühbirnen nicht wickeln. Um die Gefahr einer Strangulierung zu verringern, muss das an dieser Leuchte angeschlossene flexible Kabel, wenn es vom Boden aus zugänglich ist, sicher an der Wand befestigt werden. Im Falle einer Störung trennen Sie das Gerät vom Netz und wenden Sie sich an qualifiziertes Personal. Jedes andere elektronische Bauteil als das mitgelieferte kann die Funktion des Geräts ernsthaft beeinträchtigen. Nur zur Dekoration.

ALLGEMEINE ELEKTRISCHE SICHERHEITSHINWEISE

Diese Lampe ist nicht gegen das Eintauchen in Wasser geschützt und kann bei unsachgemäßer Installation Unfälle verursachen. Bei Verwendung von Verlängerungskabeln ist darauf zu achten, dass der Anschluss nicht an Stellen erfolgt, an denen sich Wasser ansammeln kann. Vermeiden Sie es, Anschlüsse und Trennungen vorzunehmen, wenn das Gerät nass ist. Bei Verwendung im Freien an feuchten Standorten muss die Elektroinstallation, an die das Gerät angeschlossen wird, über einen Fehlerstrom-Schutzschalter (GFCI) verfügen. Nur innerhalb der angegebenen Spannungsgrenzen verwenden. Das Produkt wird mit 110-240 V und einer Frequenz von 50/60 Hz betrieben. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn das Kabel beschädigt oder die Lampe zerbrochen ist.

Spezifische elektrische Sicherheitshinweise

ACHTUNG - DIESE LICHTGIRLANDE DARF NICHT VERWENDET WERDEN, WENN NICHT ALLE DICHTUNGEN VORHANDEN SIND. Schließen Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Treiber an. Verwenden Sie keinen anderen als den mitgelieferten Treiber. Dies kann zu irreparablen Schäden am Produkt führen. LED-Glühbirnen können vom Kunden ausgetauscht werden; in diesem Fall dürfen nur Glühbirnen desselben Typs wie die gelieferten oder eines vom Hersteller angegebenen Typs verwendet werden. Entfernen Sie keine Lampen und setzen Sie sie nicht ein, solange die Girlande an das Stromnetz angeschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass alle Lampenfassungen mit einer Lampe ausgestattet sind. Es können bis zu 4 Stränge, d.h. maximal 32 Meter, angeschlossen werden, sofern es sich um das gleiche Modell handelt. Verbinden Sie keine Teile dieser Girlande mit Teilen einer anderen Girlande eines anderen Herstellers. Die Verbindung darf nur mit den mitgelieferten Steckern hergestellt werden. Offene Enden müssen vor der Verwendung verschlossen werden. Das äußere Kabel dieser Lampe darf nicht ausgetauscht werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss die Lampe zerstört werden.

2. WARNSYMBOLS

- (1) CE: Übereinstimmung mit den europäischen Richtlinien für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit.
(2) Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt der getrennten Sammlung unterliegt. Elektrische und elektronische Geräte müssen gesammelt und dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen mit einem Sammelsystem gemäß der Richtlinie 2012/19/EU gekennzeichnet werden. Elektro- und Elektronikgeräte sind aufgrund des Vorhandenseins eines gefährlichen Stoffes in ihrer Zusammensetzung gefährlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit. Die ordnungsgemäße

que, em condições normais, uma pessoa possa entrar em contacto com ela sem risco de choque eléctrico. Por conseguinte, não é necessário incorporar os dispositivos de segurança de Classe I e de Classe II. Para a conformidade de dispositivos médicos de Classe III, não é considerada protecção suficiente.

(4) No caso de uma fenda no ecrã protector, este deve ser substituído.

(5) CMIN: Conformidade com os regulamentos do Reino de Marrocos sobre Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética, conforme aplicável.

3. INSTRUÇÕES E RECOMENDAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Para instalações de grinaldas será necessário utilizar guias de cabos de aço ou outros sistemas de apoio, tais como ganchos em S, ganchos de parafuso ou abraçadeiras de cabo (não incluídos). Para fixar a grinalda ao suporte estrutural, não utilizar pregos, agramos ou outros materiais afiados ou condutores. NÃO DANIFICAR O FIO. As lâmpadas devem estar viradas para baixo.

4. MANUTENÇÃO E LIMPEZA

Para uma boa manutenção, é aconselhável protegê-lo da chuva, da exposição directa ao sol e das mudanças bruscas de temperatura. Para a limpar, utilizar um pano ou uma escova para retirar o pó e uma esponja ligeiramente humedecida com sabão neutro e esfregar suavemente. Para mais informações, contacte-nos. Se não for utilizar o produto durante um longo período de tempo, recomendamos que o guarde num local que não esteja exposto à chuva e/ou ao pó.

5. GARANTIA

A garantia legal geral aplica-se em conformidade com os regulamentos em vigor no país do comprador, a partir da entrega da mercadoria e mediante apresentação do recibo como prova de compra.

Aplicação da garantia

Para que a garantia seja aplicável, o produto deve ter sido instalado, operado e mantido em conformidade com as directrizes do Manual de Instruções. As reparações e substituições parciais não prolongam a garantia inicial.

Exclusões de garantia

A garantia não cobre problemas ou incidentes resultantes da utilização indevida do produto. A garantia do produto é limitada ao valor do produto. Em particular, estão excluídos os seguintes casos:

- Qualquer modificação do produto por parte do utilizador retirará o produto da garantia.
- Se as directrizes de utilização e/ou recomendações para o produto descrito nestas instruções não tiverem sido seguidas.
- Avaria no sistema de alimentação eléctrica no local de instalação do produto: sobretensão, flutuações de energia ou da rede, etc.
- Qualquer dano resultante do impacto ambiental: humidade, calor, poeira, superfícies enferrujadas, corrosão costeira, temperaturas extremas, etc.
- Utilização não intencional do produto ou das suas partes.
- Qualquer modificação e/ou adição não autorizada de peças.
- Qualquer dano no produto ou nas suas partes resultante de embalagem e expedição impróprias durante a devolução.
- Também estão excluídos dos pedidos de garantia os componentes consumíveis que podem ser substituídos, tais como baterias e lâmpadas eléctricas.

6. PERGUNTAS E RECLAMAÇÕES

Se tiver quaisquer dúvidas ou dificuldades relativamente à utilização, desempenho ou aspecto visual do produto, pode contactar-nos utilizando as informações constantes no recibo de compra.

Leia atentamente as instruções de utilização antes de manusear o produto. Guarde estas instruções para utilização futura. Se necessário, passar este manual a terceiros.

1. INSTRUÇÕES GERAIS

Não ligar a grinalda à fonte de alimentação enquanto esta estiver na sua embalagem. Manter fora do alcance das crianças e de pessoas não autorizadas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Esta luminária não é um brinquedo. Temperatura de funcionamento 0 a 40 °C. Não colocar o produto junto a fontes de calor, pode danificar o produto e, por fim, causar um incêndio. Manter os materiais combustíveis longe das lâmpadas. Não permitir que a lâmpada ou o conector entre em contacto com paredes, tecidos associados a cortinas, persianas ou outros materiais. As lâmpadas devem ser penduradas livremente no sentido descendente com uma folga mínima de 10 cm do objecto mais próximo. Não enrolar as lâmpadas. Para reduzir o risco de estrangulamento, se o cabo flexível ligado a esta luminária for acessível a partir do chão, deve ser fixado firmemente à parede. Em caso de mau funcionamento, desligar o produto e contactar pessoal qualificado. Qualquer componente electrónico que não seja o fornecido pode danificar seriamente o funcionamento do produto. Apenas para decoração.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA ELÉCTRICA

Esta lâmpada não está protegida contra a imersão em água, se instalada incorrectamente, causará acidentes. Se forem utilizados cordões de extensão, ter cuidado para que a ligação não seja em locais onde a água possa acumular-se. Evitar fazer ligações e desconexões quando o equipamento estiver molhado. Quando utilizada no exterior em locais húmidos, a instalação eléctrica a que está ligada deve fornecer protecção contra falha de terra do interruptor de circuito (GFCI). Utilização apenas dentro dos limites de tensão indicados. O produto é alimentado por 110-240V e frequência 50/60Hz. Não utilizar o produto em caso de cabo danificado ou quebra da lâmpada.

INSTRUÇÕES ESPECÍFICAS DE SEGURANÇA ELÉCTRICA

CUIDADO - ESTA GRINALDA LEVE NÃO DEVE SER UTILIZADA A MENOS QUE TODAS AS JUNTAS DE VEDAÇÃO ESTEJAM NO LUGAR. Só ligar o produto com o condutor fornecido. Não utilizar um condutor que não seja o fornecido. Podem ocorrer danos irreparáveis no produto. As lâmpadas LED podem ser substituídas pelo cliente, neste caso, utilizar apenas as lâmpadas do mesmo tipo que as fornecidas ou de um tipo especificado pelo fabricante. Não remover ou inserir lâmpadas enquanto a grinalda estiver ligada à rede de alimentação. Certificar-se de que todos os suportes de lâmpadas estão equipados com uma lâmpada. É possível ligar até 4 cordas, ou seja, um máximo de 32 metros, desde que sejam do mesmo modelo. Não interligar partes desta grinalda com partes de outra grinalda de outro fabricante. A interconexão só deve ser feita utilizando os conectores fornecidos. Qualquer extremidade aberta deve ser selada antes de ser utilizada. O cabo ou cabo externo desta lâmpada não deve ser substituído; se o cabo for danificado, esta lâmpada deve ser destruída.

2. SÍMBOLOS DE AVISO

- (1) CE: Conformidade com as Directivas Europeias para a Segurança Eléctrica e Compatibilidade Electromagnética.
- (2) O símbolo do caixote do lixo com uma cruz no aparelho ou na embalagem indica que este produto está sujeito a recolha separada. O equipamento eléctrico e electrónico deve ser recolhido e não eliminado com o lixo doméstico. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser rotulados com um sistema de recolha em conformidade com a Directiva 2012/19/UE. O equipamento eléctrico e electrónico é perigoso para o ambiente e a saúde humana devido à presença de uma substância perigosa na sua composição. O armazenamento e recolha adequados de um destes produtos contribuem para a protecção do ambiente e da saúde pública e são condições básicas. Reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico usado. Para mais informações sobre a entrega e recolha de equipamento eléctrico e electrónico usado, queira contactar as autoridades locais e o centro de recolha autorizado para o efeito.
- (3) Um aparelho da Classe III é concebido para ser alimentado por uma fonte de alimentação separada ou de segurança de Extra Baixa Tensão (SELV). A voltagem de uma alimentação SELV é suficientemente baixa para

Lagerung und Sammlung eines dieser Produkte trägt zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit bei und ist eine Grundvoraussetzung. Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Weitere Informationen über die Abgabe und Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden und den dafür zugelassenen Sammelstellen.

(3) Ein Gerät der Klasse III ist für die Stromversorgung durch eine getrennte Stromversorgung oder eine Schutzkleinspannung (SELV) ausgelegt. Die Spannung einer SELV-Versorgung ist so niedrig, dass eine Person unter normalen Bedingungen mit ihr in Berührung kommen kann, ohne einen elektrischen Schlag zu erleiden. Daher ist es nicht erforderlich, die Sicherheitsmerkmale von Produkten der Klassen I und II zu übernehmen. Für die Konformität von Medizinprodukten der Klasse III wird dies nicht als ausreichender Schutz angesehen.

(4) Im Falle eines Risses in der Schutzscheibe muss diese ersetzt werden.

(5) CMIN: Einhaltung der Vorschriften des Königreichs Marokko zur elektrischen Sicherheit und elektromagnetischen Verträglichkeit, soweit anwendbar.

3. ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DIE VERWENDUNG

Für die Installation von Girlanden müssen Stahlseilführungen oder andere Halterungssysteme wie S-Haken, Schraubhaken oder Kabelbinder verwendet werden (nicht im Lieferumfang enthalten). Verwenden Sie zur Befestigung der Girlande an der tragenden Struktur keine Nägel, Heftklammern oder andere scharfe oder leitende Materialien. BESCHÄDIGEN SIE DAS KABEL NICHT. Die Glühbirnen sollten nach unten gerichtet sein.

4. WARTUNG UND REINIGUNG

Für eine ordnungsgemäße Wartung ist es ratsam, es vor Regen, direkter Sonneneinstrahlung und plötzlichen Temperaturschwankungen zu schützen. Zum Reinigen verwenden Sie ein Tuch oder eine Bürste, um Staub zu entfernen, und einen mit neutraler Seife leicht angefeuchteten Schwamm, mit dem Sie vorsichtig reiben. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an uns. Wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, empfehlen wir, es an einem Ort aufzubewahren, der nicht dem Regen und/oder Staub ausgesetzt ist.

5. GARANTIE

Die allgemeine gesetzliche Garantie gilt gemäß den im Land des Käufers geltenden Vorschriften ab Lieferung der Ware und gegen Vorlage der Quittung als Kaufnachweis.

Anwendung der Garantie

Voraussetzung für den Garantieanspruch ist, dass das Produkt in Übereinstimmung mit den Richtlinien in der Bedienungsanleitung installiert, betrieben und gewartet wurde. Durch Reparaturen und den Austausch von Teilen wird die ursprüngliche Garantie nicht verlängert.

Ausschlüsse von der Garantie

Die Garantie deckt keine Probleme oder Vorfälle ab, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind. Die Produktgarantie ist auf den Wert des Produkts beschränkt. Ausgeschlossen sind insbesondere die folgenden Fälle:

- Jegliche Veränderung des Produkts durch den Benutzer führt zum Ausschluss der Garantie.
- Wenn die Anwendungsrichtlinien und/oder Empfehlungen für das in dieser Anleitung beschriebene Produkt nicht befolgt wurden.
- Fehlerhaftes Stromversorgungssystem am Aufstellungsort des Produkts: Überspannung, Strom- oder Netzschwankungen usw.
- Schäden, die durch Umwelteinflüsse entstanden sind: Feuchtigkeit, Hitze, Staub, rostige Oberflächen, Korrosion an der Küste, extreme Temperaturen, usw.
- Unbeabsichtigte Verwendung des Produkts oder seiner Teile.
- Jegliche nicht genehmigte Änderung und/oder Hinzufügung von Teilen.
- Jegliche Beschädigung des Produkts oder seiner Teile, die auf eine unsachgemäße Verpackung und einen unsachgemäßen Versand während der Rücksendung zurückzuführen ist.
- Ebenfalls von der Garantie ausgeschlossen sind Verschleißteile, die ausgetauscht werden können, wie z. B. Batterien und Glühbirnen.

6. FRAGEN UND FORDERUNGEN

Wenn Sie Fragen oder Schwierigkeiten bezüglich der Verwendung, der Leistung oder des Aussehens des Produkts haben, können Sie sich mit uns in Verbindung setzen, indem Sie die Angaben auf dem Kaufbeleg verwenden.

Lisez attentivement le mode d'emploi avant de manipuler le produit. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure. Si nécessaire, transmettez ce manuel à des tiers.

1. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Ne connectez pas la guirlande à l'alimentation électrique lorsqu'elle est dans son emballage. Tenir hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Ce luminaire n'est pas un jouet. Température de fonctionnement de 0 à 40 °C. Ne placez pas le produit à côté de sources de chaleur, cela pourrait endommager le produit et finalement provoquer un incendie. Tenez les matériaux combustibles éloignés des ampoules. Ne laissez pas la lampe ou le connecteur entrer en contact avec les murs, les tissus associés aux rideaux, les stores ou autres matériaux. Les lampes doivent pendre librement vers le bas, à une distance minimale de 10 cm de l'objet le plus proche. Ne pas enrouler les ampoules. Pour réduire le risque de strangulation, si le câble flexible connecté à ce luminaire est accessible depuis le sol, il doit être solidement fixé au mur. En cas de dysfonctionnement, débranchez le produit et contactez le personnel qualifié. Tout composant électronique autre que celui fourni peut sérieusement nuire au fonctionnement du produit. Pour la décoration uniquement.

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

Cette lampe n'est pas protégée contre l'immersion dans l'eau, si elle n'est pas installée correctement, elle provoquera des accidents. Si des rallonges sont utilisées, veillez à ce que la connexion ne se trouve pas dans des endroits où l'eau peut s'accumuler. Évitez d'effectuer des connexions et des déconnexions lorsque l'équipement est mouillé. Lorsqu'il est utilisé à l'extérieur dans des endroits humides, l'installation électrique à laquelle il est connecté doit fournir une protection par disjoncteur de fuite à la terre (GFCI). N'utilisez que dans les limites de tension indiquées. Le produit est alimenté par 110-240V et une fréquence de 50/60Hz. N'utilisez pas le produit en cas de cordon endommagé ou de lampe cassée.

LES INSTRUCTIONS SPÉCIFIQUES DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

ATTENTION - CETTE GUIRLANDE LUMINEUSE NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉE SI TOUS LES JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ NE SONT PAS EN PLACE. Ne connectez le produit qu'avec le pilote fourni. N'utilisez pas un autre pilote que celui qui est fourni. Des dommages irréparables peuvent être causés au produit. Les ampoules LED peuvent être remplacées par le client, dans ce cas, utilisez uniquement des ampoules du même type que celles fournies ou d'un type spécifié par le fabricant. Ne retirez pas ou n'insérez pas de lampes lorsque la guirlande est connectée à l'alimentation secteur. Assurez-vous que tous les supports de lampe sont équipés d'une lampe. Il est possible de connecter jusqu'à 4 chaînes, soit un maximum de 32 mètres, à condition qu'elles soient du même modèle. Ne pas interconnecter les parties de cette guirlande avec les parties d'une autre guirlande d'un autre fabricant. L'interconnexion doit se faire uniquement à l'aide des connecteurs fournis. Toute extrémité ouverte doit être scellée avant l'utilisation. Le cordon ou le câble externe de cette lampe ne doit pas être remplacé ; si le cordon est endommagé, cette lampe doit être détruite.

2. SYMBOLES D'AVERTISSEMENT

- (1) CE : conformité aux directives européennes en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique.
- (2) Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou l'emballage indique que ce produit est soumis à la collecte sélective. Les équipements électriques et électroniques doivent être collectés et non jetés avec les déchets ménagers. Les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être étiquetés avec un système de collecte conformément à la directive 2012/19/UE. Les équipements électriques et électroniques sont dangereux pour l'environnement et la santé humaine en raison de la présence d'une substance dangereuse dans leur composition. Un stockage et une collecte appropriés de l'un de ces produits contribuent à la protection de l'environnement et de la santé publique et constituent des conditions de base. Recyclage d'équipements électriques et électroniques usagés. Pour plus d'informations sur la livraison et la collecte des équipements électriques et électroniques usagés, veuillez contacter vos autorités locales et le centre de collecte agréé à cet effet.
- (3) Un appareil de classe III est conçu pour être alimenté par une alimentation séparée ou par une alimentation de sécurité à

forte jousă de siguranță (SELV). Tensiunea unei surse de alimentare SELV este suficient de joasă pentru ca, în condiții normale, o persoană să poată intra în contact cu aceasta fără riscul de șoc electric. Prin urmare, nu este necesar să se încorporeze caracteristicile de siguranță ale dispozitivelor din clasele I și II. În ceea ce privește conformitatea dispozitivelor medicale din clasa III, aceasta nu este considerată o protecție suficientă.

(4) În cazul în care ecranul de protecție este fisurat, acesta trebuie înlocuit.

(5) CMIN: Conformitatea cu reglementările Regatului Maroc privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică, după caz.

3. INSTRUCȚIUNI ȘI RECOMANDĂRI DE UTILIZARE

Pentru instalarea ghirlandei, va fi necesar să se utilizeze ghidaje de cablu din oțel sau alte sisteme de susținere, cum ar fi cârlige în formă de S, cârlige cu șurub sau legături de cablu (nu sunt incluse). Pentru a atașa ghirlanda la suportul structural, nu folosiți cuie, capse sau alte materiale ascuțite sau conductoare. NU DETERIORAȚI CABLUL. Becurile trebuie să fie orientate în jos.

4. ÎNTREȚINERE ȘI CURĂȚARE

Pentru o întreținere adecvată, este recomandabil să îl protejați de ploaie, de expunerea directă la soare și de schimbările bruște de temperatură. Pentru a-l curăța, folosiți o cârpă sau o perie pentru a îndepărta praful și un burete ușor umezit cu săpun neutru și frecăți ușor. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să ne contactați. În cazul în care nu veți utiliza produsul pentru o perioadă lungă de timp, vă recomandăm să îl depozitați într-o zonă care nu este expusă la ploaie și/sau praf.

5. GARANȚIE

Garanția legală generală se aplică în conformitate cu reglementările în vigoare în țara cumpărătorului, de la livrarea bunurilor și la prezentarea chitanței ca dovadă a achiziției.

Aplicarea garanției

Pentru ca garanția să se aplice, produsul trebuie să fi fost instalat, utilizat și întreținut în conformitate cu instrucțiunile din manualul de instrucțiuni. Reparațiile și înlocuirile de piese nu prelungesc garanția inițială.

Excluderi din garanție

Garanția nu acoperă problemele sau incidentele care rezultă din utilizarea necorespunzătoare a produsului. Garanția produsului este limitată la valoarea produsului. În special, sunt excluse următoarele cazuri:

- Orice modificare a produsului de către utilizator va face ca produsul să fie scos din garanție.
- În cazul în care nu au fost respectate instrucțiunile de utilizare și/sau recomandările pentru produsul descris în aceste instrucțiuni.
- Sistem de alimentare electrică defect la locul de instalare a produsului: supratensiune, fluctuații de curent sau de rețea etc.
- Orice deteriorare care rezultă din impactul mediului: umiditate, căldură, praf, suprafețe ruginite, coroziune în coastă, temperaturi extreme etc.
- Utilizarea neintenționată a produsului sau a componentelor acestuia.
- Orice modificare și/sau adăugare neautorizată de piese.
- Orice deteriorare a produsului sau a pieselor acestuia ca urmare a ambalării și transportului necorespunzător în timpul returnării.
- De asemenea, sunt excluse de la cererile de garanție componentele consumabile care pot fi înlocuite, cum ar fi bateriile și becurile.

6. ÎNTREBĂRI ȘI RECLAMAȚII

Dacă aveți întrebări sau dificultăți legate de utilizarea, performanța sau aspectul vizual al produsului, ne puteți contacta folosind informațiile de pe chitanța de cumpărare.

Citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare înainte de a manipula produsul. Păstrați aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară. Dacă este necesar, transmiteți acest manual unor terțe părți.

1. INSTRUȚIUNI GENERALE

Nu conectați ghirlanda la sursa de alimentare cât timp se află în ambalaj. A nu se păstra la îndemâna copiilor și a persoanelor neautorizate.

INSTRUȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Acest corp de iluminat nu este o jucărie. Temperatura de funcționare 0-40 °C. Nu așezați produsul lângă surse de căldură, deoarece ar putea deteriora produsul și, în cele din urmă, ar putea provoca un incendiu. Țineți materialele combustibile la distanță de becuri. Nu permiteți ca lampa sau conectorul să intre în contact cu pereții, țesăturile asociate cu perdele, jaluzele sau alte materiale. Lămpile trebuie să atârne liber în jos, cu o distanță minimă de 10 cm față de cel mai apropiat obiect. Nu înfășurați becurile. Pentru a reduce riscul de strangulare, în cazul în care cablul flexibil conectat la acest corp de iluminat este accesibil de pe podea, acesta trebuie să fie bine fixat de perete. În caz de funcționare defectuoasă, deconectați produsul și contactați personalul calificat. Orice altă componentă electronică decât cea furnizată poate afecta grav funcționarea produsului. Doar pentru decorare.

INSTRUȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

Această lampă nu este protejată împotriva scufundării în apă, dacă este instalată necorespunzător, va provoca accidente. Dacă se utilizează prelungitoare, aveți grijă ca racordul să nu fie în locuri în care se poate acumula apă. Evitați să efectuați conexiuni și deconectări atunci când echipamentul este umed. Atunci când este utilizat în exterior, în locuri umede, instalația electrică la care este conectat trebuie să asigure protecție prin întrerupător de circuit cu defect la sol (GFCI). Utilizați numai în limitele de tensiune indicate. Produsul este alimentat de la 110-240 V și frecvență 50/60 Hz. Nu utilizați produsul în cazul în care cablul este deteriorat sau lampa este spartă.

INSTRUȚIUNI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

ATENȚIE - ACEASTĂ GHIRLANDĂ LUMINOASĂ NU TREBUIE UTILIZATĂ DECÂT DACĂ TOATE GARNITURILE DE ETANȘARE SUNT LA LOCUL LOR. Conectați produsul numai cu driverul furnizat. Nu utilizați un alt driver decât cel furnizat. Se pot produce deteriorări ireparabile ale produsului. Becurile LED pot fi înlocuite de către client, în acest caz, utilizați numai becuri de același tip cu cele furnizate sau de un tip specificat de producător. Nu scoateți sau introduceți lămpi în timp ce ghirlanda este conectată la rețeaua electrică. Asigurați-vă că toate suporturile de lampă sunt echipate cu o lampă. Este posibil să se conecteze până la 4 șiruri, adică un maxim de 32 de metri, cu condiția ca acestea să fie de același model. Nu interconectați părți ale acestei ghirlande cu părți ale unei alte ghirlande de la un alt producător. Interconectarea trebuie să se facă numai cu ajutorul conectorilor furnizați. Toate capetele deschise trebuie să fie sigilate înainte de utilizare. Cablul sau cablul extern al acestei lămpi nu trebuie înlocuit; dacă cablul este deteriorat, această lampă trebuie distrusă.

2. SIMBOLURI DE AVERTIZARE

- (1) CE: Conformitate cu directivele europene privind siguranța electrică și compatibilitatea electromagnetică.
- (2) Simbolul coșului de gunoi pe roți indică faptul că acest produs face obiectul unei colectări separate. Echipamentele electrice și electronice trebuie să fie colectate și nu aruncate împreună cu deșeurile menajere. Deșeurile de echipamente electrice și electronice trebuie să fie etichetate cu un sistem de colectare în conformitate cu Directiva 2012/19/UE. Echipamentele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediu și pentru sănătatea umană din cauza prezenței unei substanțe periculoase în compoziția lor. Depozitarea și colectarea corectă a unuia dintre aceste produse contribuie la protecția mediului și a sănătății publice și reprezintă condiții de bază. Reciclarea echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru mai multe informații privind livrarea și colectarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale și centrul de colectare autorizat în acest sens.
- (3) Un aparat din clasa III este conceput pentru a fi alimentat de o sursă de alimentare separată sau de tensiune

très basse tension (SELV). La tension d'une alimentation SELV est suffisamment faible pour que, dans des conditions normales, une personne puisse entrer en contact avec elle sans risque de choc électrique. Il n'est donc pas nécessaire d'intégrer les caractéristiques de sécurité des dispositifs de classe I et de classe II. Pour la conformité des dispositifs médicaux de classe III, elle n'est pas considérée comme une protection suffisante.

(4) En cas de fissure de l'écran de protection, celui-ci doit être remplacé.

(5) CMIN : conformité avec les réglementations du Royaume du Maroc en matière de sécurité électrique et de compatibilité électromagnétique, selon le cas.

3. INSTRUCTIONS ET RECOMMANDATIONS D'UTILISATION

Pour les installations de guirlandes, il sera nécessaire d'utiliser des guides-câbles en acier ou d'autres systèmes de support tels que des crochets en S, des crochets à vis ou des attaches de câbles (non inclus). Pour fixer la guirlande au support structurel, n'utilisez pas de clous, d'agrafes ou d'autres matériaux pointus ou conducteurs. NE PAS ENDOMMAGER LE FIL. Les ampoules doivent être orientées vers le bas.

4. ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Pour un bon entretien, il est conseillé de le protéger de la pluie, de l'exposition directe au soleil et des changements brusques de température. Pour le nettoyer, utilisez un chiffon ou une brosse pour enlever la poussière et une éponge légèrement humidifiée avec du savon neutre et frottez doucement. Pour plus d'informations, veuillez nous contacter. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une longue période, nous vous recommandons de le ranger dans un endroit non exposé à la pluie et/ou à la poussière.

5. GARANTIE

La garantie légale générale s'applique conformément à la réglementation en vigueur dans le pays de l'acheteur, à compter de la livraison des marchandises et sur présentation du ticket de caisse comme preuve d'achat.

Application de la garantie

Pour que la garantie s'applique, le produit doit avoir été installé, utilisé et entretenu conformément aux directives du manuel d'instructions. Les réparations et les remplacements de pièces ne prolongent pas la garantie initiale.

Exclusions de garantie

La garantie ne couvre pas les problèmes ou incidents résultant d'une utilisation inappropriée du produit. La garantie du produit est limitée à la valeur du produit. En particulier, les cas suivants sont exclus :

- Toute modification du produit par l'utilisateur rendra le produit hors garantie.
- Si les directives d'utilisation et/ou les recommandations pour le produit décrites dans ces instructions n'ont pas été respectées.
- Système d'alimentation électrique défectueux sur le lieu d'installation du produit : surtension, fluctuations de la puissance ou du secteur, etc.
- Tout dommage résultant d'un impact environnemental : humidité, chaleur, poussière, surfaces rouillées, corrosion côtière, températures extrêmes, etc.
- Utilisation involontaire du produit ou de ses pièces.
- Toute modification et/ou ajout de pièces non autorisés.
- Tout dommage au produit ou à ses pièces résultant d'un emballage et d'un transport inappropriés lors du retour.
- Sont également exclus des demandes de garantie les composants consommables qui peuvent être remplacés, tels que les piles et les ampoules.

6. QUESTIONS ET REVENDEICATIONS

Si vous avez des questions ou des difficultés concernant l'utilisation, les performances ou l'aspect visuel du produit, vous pouvez nous contacter en utilisant les informations figurant sur le reçu d'achat.

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso prima di maneggiare il prodotto. Conservare queste istruzioni per un uso futuro. Se necessario, trasmettere questo manuale a terzi.

1. ISTRUZIONI GENERALI

Non collegare la ghirlanda all'alimentazione quando è nella sua confezione. Tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone non autorizzate.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Questo apparecchio non è un giocattolo. Temperatura di esercizio da 0 a 40 °C. Non collocare il prodotto vicino a fonti di calore per evitare di danneggiarlo e di provocare un incendio. Tenere i materiali combustibili lontani dalle lampadine. Evitare che la lampada o il connettore entrino in contatto con pareti, tessuti associati a tende, tendaggi o altri materiali. Le lampade devono pendere liberamente verso il basso con una distanza minima di 10 cm dall'oggetto più vicino. Non avvolgere le lampadine. Per ridurre il rischio di strangolamento, se il cavo flessibile collegato a questo apparecchio è accessibile dal pavimento, deve essere fissato saldamente alla parete. In caso di malfunzionamento, scollegare il prodotto e rivolgersi a personale qualificato. Qualsiasi componente elettronico diverso da quello fornito può danneggiare seriamente il funzionamento del prodotto. Solo per decorazione.

ISTRUZIONI GENERALI SULLA SICUREZZA ELETTRICA

Questa lampada non è protetta contro l'immersione in acqua e, se installata in modo improprio, può causare incidenti. Se si utilizzano prolunghe, fare attenzione che i collegamenti non si trovino in luoghi in cui si possa accumulare acqua. Evitare di effettuare collegamenti e disconnessioni quando l'apparecchiatura è bagnata. In caso di utilizzo all'aperto in ambienti umidi, l'impianto elettrico a cui è collegato deve prevedere una protezione contro i guasti a terra (GFCI). Utilizzare solo entro i limiti di tensione indicati. Il prodotto è alimentato a 110-240V e frequenza 50/60Hz. Non utilizzare il prodotto in caso di cavo danneggiato o rottura della lampada.

ISTRUZIONI SPECIFICHE PER LA SICUREZZA ELETTRICA

ATTENZIONE: QUESTA GHIRLANDA LUMINOSA NON DEVE ESSERE UTILIZZATA SE NON SONO PRESENTI TUTTE LE GUARNIZIONI DI TENUTA. Collegare il prodotto solo con il driver in dotazione. Non utilizzare un driver diverso da quello in dotazione. Il prodotto potrebbe subire danni irreparabili. Le lampadine LED possono essere sostituite dal cliente; in questo caso, utilizzare solo lampadine dello stesso tipo di quelle fornite o di un tipo specificato dal produttore. Non rimuovere o inserire le lampade mentre la ghirlanda è collegata alla rete elettrica. Assicurarsi che tutti i portalampe siano dotati di una lampada. È possibile collegare fino a 4 stringhe, cioè un massimo di 32 metri, purché siano dello stesso modello. Non collegare parti di questa ghirlanda con parti di un'altra ghirlanda di un altro produttore. L'interconnessione deve essere effettuata esclusivamente con i connettori in dotazione. Le estremità aperte devono essere sigillate prima dell'uso. Il cavo esterno di questa lampada non deve essere sostituito; se il cavo è danneggiato, la lampada deve essere distrutta.

2. SIMBOLI DI AVVERTIMENTO

- (1) CE: conformità alle direttive europee per la sicurezza elettrica e la compatibilità elettromagnetica.
- (2) Il simbolo del cassonetto barrato sull'apparecchio o sull'imballaggio indica che questo prodotto è soggetto a raccolta differenziata. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte e non smaltite con i rifiuti domestici. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere etichettati con un sistema di raccolta conforme alla direttiva 2012/19/UE. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono pericolose per l'ambiente e la salute umana a causa della presenza di una sostanza pericolosa nella loro composizione. Il corretto stoccaggio e la raccolta di uno di questi prodotti contribuiscono alla protezione dell'ambiente e della salute pubblica e sono condizioni fondamentali. Riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Per ulteriori informazioni sulla consegna e il ritiro di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate, si prega di contattare le autorità locali e il centro di raccolta autorizzato a questo scopo.
- (3) Un apparecchio di Classe III è progettato per essere alimentato da un'alimentazione separata o a bassissima tensione di sicurezza (SELV). La tensione di un'alimentazione SELV è sufficientemente bassa che, in condizioni

kontaktu bez rizika úrazu elektrickým prúdom. Preto nie je potrebné zahrnúť bezpečnostné prvky zariadení triedy I a triedy II. Na zabezpečenie zhody zdravotníckych pomôcok triedy III sa nepovažuje za dostatočnú ochranu.

(4) V prípade praskliny na ochrannom kryte je potrebné ho vymeniť.

(5) CMIN: Súlad s predpismi Marockého kráľovstva o elektrickej bezpečnosti a elektromagnetickej kompatibilite, podľa potreby.

3. POKYNY A ODPORÚČANIA NA POUŽÍVANIE

Pri inštalácii ghirlandy je potrebné použiť oceľové lanovody alebo iné podporné systémy, ako sú S-háky, skrutkové háky alebo káblové viazacie pásky (nie sú súčasťou dodávky). Na pripavenie ghirlandy ku konštrukčnému podkladu nepoužívajte klince, sponky ani iné ostré alebo vodivé materiály. NEPOŠKODUJTE DRÔT. Žiarovky by mali smerovať nadol.

4. ÚDRŽBA A ČISTENIE

Pre správnu údržbu sa odporúča chrániť ho pred dažďom, priamym vystavením slnku a náhlymi zmenami teploty. Na čistenie použite handričku alebo kefu na odstránenie prachu a špongiu mierne navlhčenú neutrálnym mydlom a jemne ju pretrite. Pre ďalšie informácie nás prosím kontaktujte. Ak výrobok nebudete používať dlhší čas, odporúčame vám, aby ste ho uložili na mieste, ktoré nie je vystavené dažďu a/alebo prachu.

5. ZÁRUKA

Všeobecná zákonná záruka sa uplatňuje v súlade s predpismi platnými v krajine kupujúceho od dodania tovaru a po predložení dokladu o kúpe.

Uplatňovanie záruky

Na uplatnenie záruky musí byť výrobok nainštalovaný, prevádzkovaný a udržiavaný v súlade s pokynmi v návode na obsluhu. Opravy a výmeny dielov nepredlžujú pôvodnú záruku.

Výluky zo záruky

Záruka sa nevzťahuje na problémy alebo udalosti vyplývajúce z nesprávneho používania výrobku. Záruka na výrobok je obmedzená na hodnotu výrobku. Vylúčené sú najmä tieto prípady:

- Akákoľvek úprava výrobku zo strany používateľa spôsobí, že výrobok prestane byť v záruke.
- Ak neboli dodržané pokyny na používanie a/alebo odporúčania pre výrobok opísané v tomto návode.
- Chybný systém napájania v mieste inštalácie výrobku: prepätie, kolísanie napätia alebo siete atď.
- Akékoľvek poškodenie spôsobené vplyvom prostredia: vlhkosť, teplo, prach, hrdzavé povrchy, pobrežná korózia, extrémne teploty atď.
- Neúmyselné použitie výrobku alebo jeho častí.
- Akékoľvek neoprávnené úpravy a/alebo pridávanie dielov.
- Akékoľvek poškodenie výrobku alebo jeho častí v dôsledku nesprávneho balenia a prepravy počas vrátenia.
- Zo záručných nárokov sú vylúčené aj spotrebné komponenty, ktoré sa dajú vymeniť, napríklad batérie a žiarovky.

6. OTÁZKY A TVRDENIA

Ak máte akékoľvek otázky alebo ťažkosti týkajúce sa používania, výkonu alebo vzhľadu výrobku, môžete nás kontaktovať pomocou údajov uvedených na doklade o kúpe.

Pred manipuláciou s výrobkom si pozorne prečítajte návod na použitie. Tieto pokyny si uschovajte na ďalšie použitie. V prípade potreby odovzdajte túto príručku tretím stranám.

1. VŠEOBECNÉ POKYNY

Veniec nepripájajte k napájaniu, kým je v obale. Uchovávajúte mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Toto svetidlo nie je hračka. Prevádzková teplota 0 až 40 °C. Neumiestňujte výrobok vedľa zdrojov tepla, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu a nakoniec k požiaru. Udržujte horľavé materiály mimo dosahu žiaroviek. Nedovoľte, aby sa svetidlo alebo konektor dostali do kontaktu so stenami, látkami spojenými so závesmi, žalúziami alebo inými materiálmi. Svetidlá by mali voľne visieť smerom nadol s minimálnou vzdialenosťou 10 cm od najbližšieho objektu. Nenamotávajú žiarovky. Ak je ohybný kábel pripojený k tomuto svetidlu prístupný z podlahy, musí byť bezpečne pripevnený k stene, aby sa znížilo riziko uškrtenia. V prípade poruchy odpojte výrobok a kontaktujte kvalifikovaný personál. Akákoľvek iná elektronická súčiastka, ako je dodaná, môže vážne poškodiť prevádzku výrobku. Len na dekoráciu.

VŠEOBECNÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKEJ BEZPEČNOSTI

Toto svetidlo nie je chránené proti ponoreniu do vody a pri nesprávnej inštalácii môže spôsobiť nehodu. Ak sa používajú predlžovacie káble, dbajte na to, aby sa pripojenie nenachádzalo na miestach, kde sa môže hromadiť voda. Vyhnite sa pripájaniu a odpájaniu, keď je zariadenie mokré. Pri použití vo vonkajšom prostredí vo vlhkých priestoroch musí elektrická inštalácia, ku ktorej je pripojený, poskytovať ochranu proti zemi (GFCI). Používajte len v rámci uvedených limitov napätia. Výrobok je napájaný napätím 110-240 V a frekvenciou 50/60 Hz. Nepoužívajte výrobok v prípade poškodeného kábla alebo rozbitia lampy.

ŠPECIFICKÉ POKYNY TÝKAJÚCE SA ELEKTRICKEJ BEZPEČNOSTI

UPOZORNENIE - TENTO SVETELNÝ VENIEC SA NESMIE POUŽÍVAŤ, POKIAL' NIE SÚ NA MIESTE VŠETKY TESNIACE PRVKY. Výrobok pripájajte len pomocou dodaného ovládača. Nepoužívajte iný ako dodaný ovládač. Môže dôjsť k neoprávnenému poškodeniu výrobku. Žiarovky LED môže zákazník vymeniť, v takom prípade použite iba žiarovky rovnakého typu, ako sú dodané, alebo typu určeného výrobcom. Nevýberajte ani nevkladajte žiarovky, kým je girlanda pripojená k elektrickej sieti. Skontrolujte, či sú všetky držiaky svetiel vybavené svetidlom. Je možné pripojiť až 4 reťazce, t. j. maximálne 32 metrov, za predpokladu, že ide o rovnaký model. Neprepájajte časti tohto venca s časťami iného venca od iného výrobcu. Vzájomné prepojenie sa musí uskutočniť len pomocou dodaných konektorov. Všetky otvorené konce sa musia pred použitím utesniť. Vonkajšia šnúra alebo kábel tohto svetidla sa nesmie vymieňať; ak je šnúra poškodená, toto svetidlo sa musí zničiť.

2. VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

- (1) CE: súlad s európskymi smernicami pre elektrickú bezpečnosť a elektromagnetickú kompatibilitu.
- (2) Symbol preškrtnutého koša na spotrebiči alebo obale znamená, že tento výrobok podlieha separovanému zberu. Elektrické a elektronické zariadenia sa musia zbierať a nesmú sa likvidovať spolu s domovým odpadom. Odpad z elektrických a elektronických zariadení musí byť označený systémom zberu v súlade so smernicou 2012/19/EÚ. Elektrické a elektronické zariadenia sú nebezpečné pre životné prostredie a ľudské zdravie z dôvodu prítomnosti nebezpečnej látky v ich zložení. Správne skladovanie a zber jedného z týchto produktov prispieva k ochrane životného prostredia a verejného zdravia a je základnou podmienkou. Recyklácia použitých elektrických a elektronických zariadení. Ďalšie informácie o odovzdávaní a zbere použitých elektrických a elektronických zariadení získate na miestnych úradoch a v zbernom stredisku, ktoré je na to oprávnené.
- (3) Spotrebič triedy III je určený na napájanie z oddeleného alebo bezpečnostného zdroja veľmi nízkeho napätia (SELV). Napätie zdroja SELV je dostatočne nízke na to, aby s ním za normálnych podmienok mohla prísť osoba do

normali, una persona può entrare in contatto con essa senza rischio di scosse elettriche. Pertanto, non è necessario incorporare le caratteristiche di sicurezza dei dispositivi di Classe I e Classe II. Per la conformità dei dispositivi medici di Classe III non è considerata una protezione sufficiente.

(4) In caso di incrinatura dello schermo protettivo, questo deve essere sostituito.

(5) CMIN: conformità alle normative del Regno del Marocco in materia di sicurezza elettrica e compatibilità elettromagnetica, come applicabile.

3. ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI PER L'USO

Per le installazioni di ghirlande sarà necessario utilizzare guide per cavi in acciaio o altri sistemi di supporto come ganci a S, ganci a vite o fascette (non inclusi). Per fissare la ghirlanda al supporto strutturale, non utilizzare chiodi, graffette o altri materiali taglienti o conduttivi. NON DANNEGGIARE IL FILO. I bulbi devono essere rivolti verso il basso.

4. MANUTENZIONE E PULIZIA

Per una corretta manutenzione, si consiglia di proteggerlo dalla pioggia, dall'esposizione diretta al sole e dagli sbalzi di temperatura. Per la pulizia, utilizzare un panno o una spazzola per rimuovere la polvere e una spugna leggermente inumidita con sapone neutro e strofinare delicatamente. Per ulteriori informazioni, contattateci. Se non si intende utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, si consiglia di conservarlo in un luogo non esposto a pioggia e/o polvere.

5. GARANTIE

La garanzia legale generale si applica in conformità alle norme vigenti nel paese dell'acquirente, a partire dalla consegna della merce e dietro presentazione della ricevuta come prova d'acquisto.

Applicazione della garanzia

Affinché la garanzia sia valida, il prodotto deve essere stato installato, utilizzato e sottoposto a manutenzione in conformità alle linee guida contenute nel Manuale di istruzioni. Le riparazioni e le sostituzioni di parti non estendono la garanzia iniziale.

Esclusioni di garanzia

La garanzia non copre i problemi o gli incidenti derivanti da un uso improprio del prodotto. La garanzia del prodotto è limitata al valore del prodotto stesso. In particolare, sono esclusi i seguenti casi:

- Qualsiasi modifica del prodotto da parte dell'utente renderà il prodotto fuori garanzia.
- Se non sono state rispettate le linee guida per l'uso e/o le raccomandazioni per il prodotto descritte in queste istruzioni.
- Sistema di alimentazione difettoso nel luogo di installazione del prodotto: sovratensione, fluttuazioni di potenza o di rete, ecc.
- Qualsiasi danno derivante dall'impatto ambientale: umidità, calore, polvere, superfici arrugginite, corrosione costiera, temperature estreme, ecc.
- Uso involontario del prodotto o delle sue parti.
- Qualsiasi modifica e/o aggiunta di parti non autorizzate.
- Eventuali danni al prodotto o alle sue parti derivanti da un imballaggio e da una spedizione impropria durante la restituzione.
- Sono esclusi dalla garanzia anche i componenti di consumo che possono essere sostituiti, come le batterie e le lampadine.

6. DOMANDE E RECLAMI

In caso di domande o difficoltà relative all'uso, alle prestazioni o all'aspetto visivo del prodotto, è possibile contattarci utilizzando le informazioni riportate sulla ricevuta d'acquisto.

Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig alvorens het product te hanteren. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik. Geef deze handleiding eventueel door aan derden.

1. ALGEMENE INSTRUCTIES

Sluit de slinger niet aan op de voeding zolang hij in de verpakking zit. Buiten bereik van kinderen en onbevoegden houden.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze armatuur is geen speelgoed. Bedrijfstemperatuur 0 tot 40 °C. Plaats het product niet naast warmtebronnen, dit kan het product beschadigen en uiteindelijk brand veroorzaken. Houd brandbare materialen uit de buurt van de lampen. Laat de lamp of connector niet in contact komen met muren, stoffen van gordijnen, jaloezieën of andere materialen. Lampen moeten vrij naar beneden hangen met een minimumafstand van 10 cm van het dichtstbijzijnde voorwerp. Geen gloeilampen spoelen. Om het risico van wurging te verminderen, moet de flexibele kabel die op dit armatuur is aangesloten en vanaf de vloer bereikbaar is, stevig aan de muur worden bevestigd. In geval van storingen dient u het product los te koppelen en contact op te nemen met gekwalificeerd personeel. Elk ander elektronisch onderdeel dan het meegeleverde kan de werking van het product ernstig schaden. Alleen voor de sier.

ALGEMENE ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Deze lamp is niet beschermd tegen onderdompeling in water, bij onjuiste installatie zal zij ongevallen veroorzaken. Als u verlengsnoeren gebruikt, moet u ervoor zorgen dat de aansluiting zich niet op plaatsen bevindt waar zich water kan ophopen. Vermijd het maken van verbindingen en loskoppelingen wanneer de apparatuur nat is. Bij gebruik buitenshuis op natte locaties moet de elektrische installatie waarop hij wordt aangesloten voorzien zijn van een aardlekschakelaar (GFCI). Gebruik alleen binnen de aangegeven spanningsgrenzen. Het product wordt gevoed door 110-240V en frequentie 50/60Hz. Gebruik het product niet in geval van een beschadigd snoer of lampbreuk.

SPECIEKE ELEKTRISCHE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LET OP - DEZE LICHTSLINGER MAG NIET GEBRUIKT WORDEN TENZIJ ALLE PAKKINGEN OP HUN PLAATS ZITTEN. Sluit het product alleen aan met het meegeleverde stuurprogramma. Gebruik geen ander stuurprogramma dan het meegeleverde. Er kan onherstelbare schade aan het product ontstaan. LED-lampen kunnen door de klant worden vervangen; gebruik in dat geval alleen lampen van hetzelfde type als de geleverde lampen of van een type dat door de fabrikant is gespecificeerd. Verwijder of plaats geen lampen terwijl de slinger op het lichtnet is aangesloten. Zorg ervoor dat alle lamphouders voorzien zijn van een lamp. Er kunnen maximaal 4 strings worden aangesloten, dus maximaal 32 meter, mits ze van hetzelfde model zijn. Verbind geen onderdelen van deze slinger met onderdelen van een andere slinger van een andere fabrikant. De onderlinge verbinding mag alleen plaatsvinden met behulp van de meegeleverde connectoren. Open uiteinden moeten voor gebruik worden verzegeld. Het externe snoer of de kabel van deze lamp mag niet worden vervangen; als het snoer beschadigd is, moet deze lamp worden vernietigd.

2. WAARSCHUWINGSSYMBOLEN

- (1) CE: overeenstemming met de Europese richtlijnen voor elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit.
- (2) Het symbool van de doorgekruiste vuilnisbak op het apparaat of de verpakking geeft aan dat dit product apart moet worden ingezameld. Elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingezameld en mag niet bij het huishoudelijk afval worden gedaan. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur moet overeenkomstig Richtlijn 2012/19/EU worden geëtiketteerd met een inzamelingsstelsel. Elektrische en elektronische apparatuur is gevaarlijk voor het milieu en de volksgezondheid door de aanwezigheid van een gevaarlijke stof in de samenstelling ervan. Correcte opslag en inzameling van een van deze producten dragen bij tot de bescherming van het milieu en de volksgezondheid en zijn basisvoorwaarden. Recycling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de levering en inzameling van gebruikte elektrische en elektronische apparatuur kunt u contact opnemen met uw plaatselijke autoriteiten en het ter zake erkende inzamelingscentrum.
- (3) Een apparaat van klasse III is ontworpen om te worden gevoed door een gescheiden of extra-lage veiligheidsspanning (SELV). De spanning van een SELV-voeding is zo laag dat een persoon er onder normale

- (4) V případě praskliny na ochranném krytu je nutné jej vyměnit.
- (5) CMIN: Soulad s předpisy Marockého království pro elektrickou bezpečnost a elektromagnetickou kompatibilitu, podle potřeby.

3. NÁVOD A DOPORUČENÍ K POUŽITÍ

Pro instalaci věnce je nutné použít ocelová lanovodová vedení nebo jiné podpůrné systémy, jako jsou S-háky, šroubové háky nebo kabelové stahovací pásy (nejsou součástí dodávky). K připevnění věnce ke konstrukci nepoužívejte hřebíky, sponky ani jiné ostré nebo vodivé materiály. NEPOŠKODTE DRÁT. Žárovky by měly směřovat dolů.

4. ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

Pro správnou údržbu je vhodné chránit jej před deštěm, přímým sluncem a náhlými změnami teplot. K čištění použijte hadřík nebo kartáček k odstranění prachu a houbičku mírně navlhčenou neutrálním mýdlem a jemně ji otřete. Pro další informace nás prosím kontaktujte. Pokud výrobek nebudete delší dobu používat, doporučujeme jej uložit na místo, které není vystaveno dešti a/nebo prachu.

5. ZÁRUKA

Obecná zákonná záruka platí v souladu s předpisy platnými v zemi kupujícího od dodání zboží a po předložení účtenky jako dokladu o koupi.

Uplatnění záruky

Aby byla záruka uplatněna, musí být výrobek instalován, provozován a udržován v souladu s pokyny uvedenými v návodu k obsluze. Opravy a výměny dílů neprodlužují původní záruku.

Výjimky ze záruky

Záruka se nevztahuje na problémy nebo události vzniklé v důsledku nesprávného používání výrobku. Záruka na výrobek je omezena na hodnotu výrobku. Vyloučeny jsou zejména tyto případy:

- Jakékoli úpravy výrobku provedené uživatelem způsobí, že na výrobek nebude poskytnuta záruka.
- Pokud nebyly dodrženy pokyny pro použití a/nebo doporučení pro výrobek popsán v tomto návodu.
- Vadný systém napájení v místě instalace výrobku: přepětí, kolísání napětí nebo sítě atd.
- Jakékoli poškození v důsledku vlivu prostředí: vlhkost, teplo, prach, rezavé povrchy, pobřežní koroze, extrémní teploty atd.
- Nechtěné použití výrobku nebo jeho částí.
- Jakékoli neautorizované úpravy a/nebo přidávání dílů.
- Jakékoli poškození výrobku nebo jeho částí způsobené nesprávným balením a přepravou při vrácení.
- Ze záručních nároků jsou rovněž vyloučeny spotřební součásti, které lze vyměnit, jako jsou baterie a žárovky.

6. DOTAZY A REKLAMACE

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potíže týkající se používání, výkonu nebo vzhledu výrobku, můžete nás kontaktovat pomocí údajů uvedených na dokladu o koupi.

Před manipulací s výrobkem si pečlivě přečtěte návod k použití. Tyto pokyny si uschovejte pro budoucí použití. V případě potřeby předejte tuto příručku třetím stranám.

1. OBECNÉ POKYNY

Věvec nepřipojujte ke zdroji napájení, dokud je v obalu. Uchovávejte mimo dosah dětí a nepovolaných osob.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Toto svítidlo není hračka. Provozní teplota 0 až 40 °C. Výrobek neumísťujte vedle zdrojů tepla, mohlo by dojít k jeho poškození a následnému požáru. V blízkosti žárovek uchovávejte hořlavé materiály. Nedovolte, aby se svítidlo nebo konektor dostaly do kontaktu se stěnami, látkami spojenými se závěsy, žaluziemi nebo jinými materiály. Svítidla by měla volně viset směrem dolů s minimální vzdáleností 10 cm od nejbližšího předmětu. Žárovky nenamotávejte. Pokud je ohebný kabel připojený k tomuto svítidlu přístupný z podlahy, musí být bezpečně připevněn ke stěně, aby se snížilo riziko uškrcení. V případě poruchy výrobek odpojte a obraťte se na kvalifikovaný personál. Jakákoli jiná než dodaná elektronická součástka může vážně poškodit provoz výrobku. Pouze pro dekoraci.

OBECNÉ POKYNY PRO ELEKTRICKOU BEZPEČNOST

Toto svítidlo není chráněno proti ponoření do vody a při nesprávné instalaci může způsobit nehodu. Pokud používáte prodlužovací kabely, dbejte na to, aby se přípojka nenacházela v místech, kde se může hromadit voda. Neprovádějte připojení a odpojení, pokud je zařízení mokré. Při venkovním použití ve vlhkých prostorách musí být elektrická instalace, ke které je připojen, vybavena ochranou proti zemnímu přerušení (GFCI). Používejte pouze v uvedených mezích napětí. Výrobek je napájen napětím 110-240 V a frekvencí 50/60 Hz. V případě poškozeného kabelu nebo rozbití lampy výrobek nepoužívejte.

VZLÁŠTNÍ POKYNY PRO ELEKTRICKOU BEZPEČNOST

UPOZORNĚNÍ - TENTO SVĚTELNÝ VĚVEC SE NESMÍ POUŽÍVAT, POKUD NEJSOU NA MÍSTĚ VŠECHNA TĚSNĚNÍ. Výrobek připojujte pouze pomocí dodaného ovladače. Nepoužívejte jiný než dodaný ovladač. Může dojít k neopravitelnému poškození výrobku. Žárovky LED může zákazník vyměnit, v takovém případě použijte pouze žárovky stejného typu, jako jsou dodané, nebo typu určeného výrobcem. Nevyměňujte ani nekládejte žárovky, pokud je věvec připojen k elektrické síti. Zkontrolujte, zda jsou všechny držáky svítilen vybaveny svítilnou. Je možné připojit až 4 řetězce, tj. maximálně 32 metrů, za předpokladu, že se jedná o stejný model. Nespojíte části tohoto věnce s částmi jiného věnce od jiného výrobce. Propojení se smí provádět pouze pomocí dodaných konektorů. Případné otevřené konce je třeba před použitím utěsnit. Vnější šňůra nebo kabel této svítilny se nesmí vyměňovat; pokud je šňůra poškozena, musí být tato svítilna zničena.

2. VÝSTRAŽNÉ SYMBOLY

- (1) CE: soulad s evropskými směnicemi o elektrické bezpečnosti a elektromagnetické kompatibilitě.
- (2) Symbol přeškrtnuté popelnice na spotřebiči nebo obalu znamená, že tento výrobek podléhá tříděnému sběru. Elektrická a elektronická zařízení se musí sbírat a nesmí se likvidovat společně s domovním odpadem. Odpadní elektrická a elektronická zařízení musí být označena systémem sběru v souladu se směnicí 2012/19/EU. Elektrická a elektronická zařízení jsou nebezpečná pro životní prostředí a lidské zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečné látky v jejich složení. Správné skladování a sběr jednoho z těchto produktů přispívají k ochraně životního prostředí a veřejného zdraví a jsou základními podmínkami. Recyklace použitých elektrických a elektronických zařízení. Další informace o odevzdávání a sběru použitých elektrických a elektronických zařízení získáte na místních úřadech a ve sběrném středisku, které je k tomu oprávněno.
- (3) Spotřebič třídy III je určen k napájení z odděleného nebo bezpečnostního zdroje velmi nízkého napětí (SELV). Napětí zdroje SELV je dostatečně nízké, aby s ním za normálních podmínek mohla přijít do styku osoba bez rizika úrazu elektrickým proudem. Proto není nutné, aby byly do zařízení třídy I a třídy II začleněny bezpečnostní prvky. Pro shodu zdravotnických prostředků třídy III se nepovažuje za dostatečnou ochranu.

omstandigheden mee in aanraking kan komen zonder gevaar voor elektrische schokken. Daarom is het niet nodig om de veiligheidskenmerken van apparaten van klasse I en II op te nemen. Voor de conformiteit van medische hulpmiddelen van klasse III wordt dit als onvoldoende bescherming beschouwd.

(4) In geval van een barst in het scherm moet het worden vervangen.

(5) CMIN: Naleving van de voorschriften van het Koninkrijk Marokko inzake elektrische veiligheid en elektromagnetische compatibiliteit, voor zover van toepassing.

3. INSTRUCTIES EN AANBEVELINGEN VOOR GEBRUIK

Voor slingerinstallaties moet gebruik worden gemaakt van stalen kabelgeleiders of andere ondersteuningssystemen zoals S-haken, schroefhaken of kabelbinders (niet meegeleverd). Gebruik geen spijkers, nietjes of andere scherpe of geleidende materialen om de slinger aan de structuur te bevestigen. BESCHADIG DE DRAAD NIET. De bollen moeten naar beneden gericht zijn.

4. ONDERHOUD EN REINIGING

Voor een goed onderhoud is het raadzaam het te beschermen tegen regen, directe blootstelling aan de zon en plotselinge temperatuurschommelingen. Voor het schoonmaken gebruikt u een doek of borstel om stof te verwijderen en een spons licht bevochtigd met neutrale zeep en wrijft u zachtjes. Voor meer informatie kunt u contact met ons opnemen. Als u het product gedurende langere tijd niet gaat gebruiken, raden wij u aan het product op te bergen in een ruimte die niet is blootgesteld aan regen en/of stof.

5. GARANTIE

De algemene wettelijke garantie geldt overeenkomstig de in het land van de koper geldende voorschriften, vanaf de levering van de goederen en op vertoon van het aankoopbewijs.

Toepassing van de garantie

De garantie geldt alleen als het product is geïnstalleerd, bediend en onderhouden volgens de richtlijnen in de gebruiksaanwijzing. Reparaties en vervanging van onderdelen verlengen de oorspronkelijke garantie niet.

Garantie-uitsluitingen

De garantie dekt geen problemen of incidenten die het gevolg zijn van onjuist gebruik van het product. De productgarantie is beperkt tot de waarde van het product. Met name de volgende gevallen zijn uitgesloten:

- Elke wijziging van het product door de gebruiker leidt ertoe dat het product buiten de garantie valt.
- Als de in deze gebruiksaanwijzing beschreven richtlijnen voor gebruik en/of aanbevelingen voor het product niet zijn opgevolgd.
- Defecte stroomvoorziening op de installatieplaats van het product: overspanning, stroom- of netschommelingen, enz.
- Alle schade als gevolg van omgevingsinvloeden: vochtigheid, hitte, stof, roestige oppervlakken, kustcorrosie, extreme temperaturen, enz.
- Onbedoeld gebruik van het product of onderdelen ervan.
- Elke ongeoorloofde wijziging en/of toevoeging van onderdelen.
- Eventuele schade aan het product of onderdelen daarvan als gevolg van onjuiste verpakking en verzending tijdens de retourzending.
- Ook verbruiksartikelen die kunnen worden vervangen, zoals batterijen en lampen, zijn uitgesloten van garantieclaims.

6. VRAGEN EN VORDERINGEN

Als u vragen of problemen hebt met betrekking tot het gebruik, de prestaties of het uiterlijk van het product, kunt u contact met ons opnemen via de gegevens op de aankoopbon.

Läs igenom bruksanvisningen noggrant innan du hanterar produkten. Förvara dessa anvisningar för framtida användning. Vid behov kan du vidarebefordra denna handbok till tredje part.

1. ALLMÄNNA ANVISNINGAR

Anslut inte girlangen till strömförsörjningen när den är i förpackningen. Förvaras utom räckhåll för barn och obehöriga.

SÄKERHETSANVISNINGAR

Denna armatur är ingen leksak. Driftstemperatur 0 till 40 °C. Placera inte produkten intill värmekällor, eftersom det kan skada produkten och i slutändan orsaka brand. Håll brännbart material borta från glödlamporna. Låt inte lampen eller kontakten komma i kontakt med väggar, tyger i samband med gardiner, persienner eller andra material. Lamporna ska hänga fritt i nedåtgående riktning med ett avstånd på minst 10 cm från närmaste föremål. Spola inte upp glödlampor. För att minska risken för strypning måste den flexibla kabeln som är ansluten till denna armatur, om den är tillgänglig från golvet, fästas ordentligt på väggen. Om fel uppstår, koppla bort produkten och kontakta kvalificerad personal. Andra elektroniska komponenter än de som medföljer kan allvarligt skada produktens funktion. Endast för dekoration.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR FÖR ELSÄKERHET

Lampen är inte skyddad mot nedsänkning i vatten, och om den installeras felaktigt kan den orsaka olyckor. Om förlängningssladdar används, se till att anslutningen inte är placerad på platser där vatten kan samlas. Undvik att göra anslutningar och fränkopplingar när utrustningen är våt. Vid användning utomhus i våtutrymmen måste den elektriska installationen som den är ansluten till ha ett skydd för jordfelsbrytare (GFCI). Använd endast inom de angivna spänningsgränserna. Produkten drivs av 110-240V och frekvens 50/60Hz. Använd inte produkten om sladden är skadad eller om lampen går sönder.

SÄRSKILDA ANVISNINGAR FÖR ELSÄKERHET

FÖRSIKTIGHET - DEN HÄR LJUSKRANSEN FÅR INTE ANVÄNDAS OM INTE ALLA PACKNINGAR ÄR PÅ PLATS. Anslut endast produkten med den medföljande drivrutinen. Använd inte en annan drivrutin än den som medföljer. Irreparabla skador på produkten kan uppstå. LED-lampor kan bytas ut av kunden, använd då endast lampor av samma typ som de som levererats eller av en typ som specificeras av tillverkaren. Ta inte bort eller sätt in lampor när girlangen är ansluten till elnätet. Kontrollera att alla lamphållare är utrustade med en lampa. Det är möjligt att ansluta upp till 4 strängar, dvs. högst 32 meter, förutsatt att de är av samma modell. Koppla inte ihop delar av denna krans med delar av en annan krans från en annan tillverkare. Anslutningar får endast göras med hjälp av de medföljande kontaktarna. Eventuella öppna ändar måste förseglas före användning. Lampans externa sladd eller kabel får inte bytas ut; om sladden skadas måste lampen förstöras.

2. VARNINGSSYMBOLER

- (1) CE: Överensstämmelse med de europeiska direktiven om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet.
- (2) Symbolen med den överkryssade hjulburken på apparaten eller förpackningen visar att produkten ska samlas in separat. Elektrisk och elektronisk utrustning ska samlas in och får inte slängas med hushållsavfallet. Elektrisk och elektronisk utrustning som är avfall måste märkas med ett insamlingsssystem i enlighet med direktiv 2012/19/EU. Elektrisk och elektronisk utrustning är farlig för miljön och människors hälsa på grund av att den innehåller ett farligt ämne. Korrekt lagring och insamling av en av dessa produkter bidrar till att skydda miljön och folkhälsan och är grundläggande villkor. Återvinning av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning. För mer information om leverans och insamling av begagnad elektrisk och elektronisk utrustning, vänligen kontakta dina lokala myndigheter och den insamlingscentral som är auktoriserad för detta ändamål.
- (3) En klass III-apparat är utformad för att drivas av en separat eller SELV-försörjning (Safety Extra-Low Voltage). Spänningen i en SELV-försörjning är tillräckligt låg för att en person under normala förhållanden ska kunna komma i kontakt med den utan risk för elektrisk stöt. Det är därför inte nödvändigt att införliva säkerhetsfunktionerna i klass I- och klass II-anordningar. För medicintekniska produkter av klass III anses det inte vara ett tillräckligt skydd.

(4) Om skyddsskärmen spricker måste den bytas ut.

(5) CMIN: Överensstämmelse med Konungariket Marockos föreskrifter om elsäkerhet och elektromagnetisk kompatibilitet, i tillämpliga delar.

3. ANVISNINGAR OCH REKOMMENDATIONER FÖR ANVÄNDNING

För att installera girlander måste du använda stål kabelguider eller andra stödsystem som S-krokar, skruvkrokar eller kabelband (ingår inte). Använd inte spik, häftklamrar eller andra vassa eller ledande material för att fästa girlandan på det strukturella stödet. SKADA INTE LEDNINGEN. Lamporna ska vara vända nedåt.

4. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

För korrekt underhåll är det lämpligt att skydda den från regn, direkt exponering för solen och plötsliga temperaturförändringar. För rengöring, använd en trasa eller borste för att avlägsna damm och en svamp lätt fuktad med neutral tvål och gnugga försiktigt. För ytterligare information, vänligen kontakta oss. Om du inte ska använda produkten under en längre tid rekommenderar vi att du förvarar den på en plats som inte utsätts för regn och/eller damm.

5. GARANTI

Den allmänna lagstadgade garantin gäller i enlighet med de bestämmelser som gäller i köparens land, från och med leverans av varorna och mot uppvisande av kvittot som bevis på köpet.

Tillämpning av garantin

För att garantin ska gälla måste produkten ha installerats, använts och underhållits i enlighet med riktlinjerna i bruksanvisningen. Reparationer och utbyten av delar förlänger inte den ursprungliga garantin.

Undantag från garantin

Garantin täcker inte problem eller incidenter som beror på felaktig användning av produkten. Produktgarantin är begränsad till produktens värde. I synnerhet följande fall är uteslutna:

- Om användaren ändrar produkten kommer produkten att vara undantagen från garantin.
- Om riktlinjerna för användning och/eller rekommendationerna för produkten som beskrivs i denna bruksanvisning inte har följts.
- Felaktigt strömförsörjningssystem på produktens installationsplats: överspänning, ström- eller nätfuktuationer etc.
- Eventuella skador till följd av miljöpåverkan: fukt, värme, damm, rostiga ytor, korrosion vid kusten, extrema temperaturer osv.
- Oavsiktlig användning av produkten eller dess delar.
- Otillåten ändring och/eller tillägg av delar.
- Eventuella skador på produkten eller dess delar till följd av felaktig förpackning och transport vid retur.
- Förbrukningsdelar som kan bytas ut, t.ex. batterier och glödlampor, är också undantagna från garantianspråk.

6. FRÅGOR OCH PÅSTÄENDEN

Om du har några frågor eller problem med produktens användning, prestanda eller utseende kan du kontakta oss med hjälp av informationen på köpekvittot.